

Thứ Năm, 5-10-2023. Tuần 26 Thường Niên - Năm A

Tác giả: Don Schwager

Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD. chuyển ngữ

Dịch từ nguồn: <https://dailyscripture.servantsoftheword.org/readings/>

Lời Chúa: Lc 10,1-12

1 Sau đó, Chúa chỉ định bảy mươi hai người khác, và sai các ông cứ từng hai người một đi trước, vào tất cả các thành, các nơi mà chính Người sẽ đến. 2 Người bảo các ông: 3 Anh em hãy ra đi. Nay Thầy sai anh em đi như chiên con đi vào giữa bầy sói. 4 Đừng mang theo túi tiền, bao bị, giày dép. Cũng đừng chào hỏi ai dọc đường. 5 Vào bất cứ nhà nào, trước tiên hãy nói: "Bình an cho nhà này!" 6 Nếu ở đó, có ai đáng hưởng bình an, thì bình an của anh em sẽ ở lại với người ấy; bằng không thì bình an đó sẽ trở lại với anh em. 7 Hãy ở lại nhà ấy, và người ta cho ăn uống thức gì, thì anh em dùng thức đó, vì làm thợ thì đáng được trả công. Đừng đi hết nhà nọ đến nhà kia. 8 Vào bất cứ thành nào mà được người ta tiếp đón, thì cứ ăn những gì người ta dọn cho anh em. 9 Hãy chữa những người đau yếu trong thành, và nói với họ: "Triều Đại Thiên Chúa đã đến gần các ông." 10 Nhưng vào bất cứ thành nào mà người ta không tiếp đón, thì anh em ra các quảng trường mà nói: 11 "Ngay cả bụi trong thành các ông dính chân chúng tôi, chúng tôi cũng xin giữ trả lại các ông. Tuy nhiên các ông phải biết điều này: Triều Đại Thiên Chúa đã đến gần." 12 Thầy nói cho anh em hay: trong ngày ấy, thành Xơ-đôm còn được xử khoan hồng hơn thành đó."

Nước Thiên Chúa đã đến gần các ngươi

Suy niệm: Ngày hôm nay, Chúa muốn chúng ta thu hoạch loại mùa gặt nào cho vương quốc của Người? Khi Đức Giêsu ủy quyền cho 70 môn đệ đi truyền giáo, Người cho họ thấy cảnh tượng của cánh đồng rộng lớn sẵn sàng cho một mùa gặt lớn cho nước Chúa. Đức Giêsu thường dùng hình ảnh mùa gặt để diễn tả việc vương quyền của Chúa sẽ đến trên thế gian. Mùa gặt là sự kết tinh của sự lao công và sự lớn lên - khởi đầu với việc gieo giống, rồi lớn lên, và cuối cùng đem lại hoa trái cho mùa gặt.

Lời Chúa lớn lên như hạt giống trong ta

Trong cách thức tương tự, lời Chúa được gieo vào lòng những người nam hay nữ lắng nghe lời Người, tiếp nhận nó với lòng tin tưởng và vâng phục rồi chia sẻ hoa trái sung mãn của lời Chúa trong cuộc đời mình và người khác. Mùa gặt mà Đức

Giêsu đề cập tới không chỉ là việc quy tụ dân Israel, nhưng là tất cả mọi dân tộc (mọi quốc gia) trên thế giới. Thánh sử Gioan nói với chúng ta rằng “*Thiên Chúa quá yêu thương thế gian đến nỗi đã ban Con Một mình, để những ai tin nhận Người sẽ không phải chết, nhưng được sống muôn đời*” (Ga 3,16).

Hãy là người gieo lời bình an và thương xót của Thiên Chúa

Đức Giêsu có ý muốn nói gì khi Người nói các môn đệ phải như “*chiên giữa bầy sói*”? Ngôn sứ Isaia đã tiên báo một thời gian khi sói và chiên sống trong hòa bình (Is 11,6- 65,25). Điều này chắc chắn có ý nói đến việc Đức Kitô sẽ đến lần thứ hai khi tất cả sẽ được hiệp nhất dưới uy quyền của Đức Giêsu, sau khi Người hạ bệ các kẻ thù của Người xuống và thiết lập vương quốc của Chúa cả trên trời dưới đất. Đồng thời, các môn đệ phải đón nhận sự chống đối và bách hại từ những kẻ chống lại Tin mừng. Đức Giêsu đến để hiến mạng sống mình vì chúng ta, như con chiên tế lễ để đền bù tội lỗi của chúng ta và của thế giới. Phần chúng ta cũng phải sẵn sàng hy sinh cuộc đời mình trong sự phục vụ Đấng cứu độ chúng ta là Chúa Giêsu Kitô cách biết ơn và khiêm tốn.

Chúng ta được kêu gọi để nói và làm chứng nhân danh Thiên Chúa

Ý nghĩa của việc Đức Giêsu chỉ định 70 môn đệ lo việc mục vụ lời Chúa là gì? Bảy mươi là một con số ý nghĩa trong Kinh thánh. Môisen đã chọn 70 vị trưởng lão để giúp ông trong việc hướng dẫn dân chúng trong thời kỳ đi trong hoang địa. Tòa án tối cao của Do Thái, hội đồng quốc gia Israel, gồm có 70 thành viên. Vào thời Đức Giêsu, con số 70 được gắn liền với con số các quốc gia trên thế giới. Đức Giêsu ủy quyền cho nhóm 70 hai công việc: Nói nhân danh Người và hành động với uy quyền của Người.

Đức Giêsu cho họ những chỉ dẫn để thực hiện sứ mệnh của mình. Họ phải đi và phục vụ với tư cách là những người không lừa dối, đầy bác ái, bình an, và giản dị. Họ phải chú trọng hoàn toàn đến việc rao giảng vương quốc của Chúa, không được lệch hướng sang những chuyện nhỏ nhặt khác. Họ phải ra đi nhẹ nhàng - chỉ đem những gì cần thiết và bỏ lại sau lưng bất cứ thứ gì có thể làm cho họ sao lãng - để tập trung vào việc rao giảng lời Chúa. Họ phải thực hiện sứ mạng của mình, không vì những gì họ có thể lãnh nhận, nhưng vì những gì họ có thể ban tặng cho người khác cách tự do, mà không mong đợi phần thưởng hay sự đáp trả nào. “*Tinh thần nghèo khó*” giải thoát chúng ta khỏi sự tham lam và tích trữ của cải vật chất, và mở rộng cõi lòng cho sự quan phòng của Thiên Chúa. Chúa Giêsu muốn các môn đệ phải tùy thuộc vào Người chứ không phải họ.

Đức Giêsu ban lời sự sống của Người cho chúng ta để chúng ta có được cuộc sống sung mãn trong Người. Người muốn hoạt động qua và trong mỗi người chúng ta cho vinh quang của Người. Thiên Chúa chia sẻ lời Người cho chúng ta và Người ủy thác cho chúng ta nói lời Người một cách mạnh mẽ nhưng đơn giản cho những người khác. Bạn có làm chứng về sự thật và niềm vui của Tin mừng bằng lời nói và gương mẫu của mình cho những người xung quanh mình không?

Lạy Chúa Giêsu, chớ gì niềm vui và chân lý của Tin mừng biến đổi cuộc đời con, để con có thể làm chứng cho những người xung quanh. Chớ gì con gieo rắc chân lý và ánh sáng của Người bất cứ nơi nào con đến.

Thứ Năm, 5-10-2023. Tuần 26 Thường Niên - Năm A - Nkm 8, 1-12

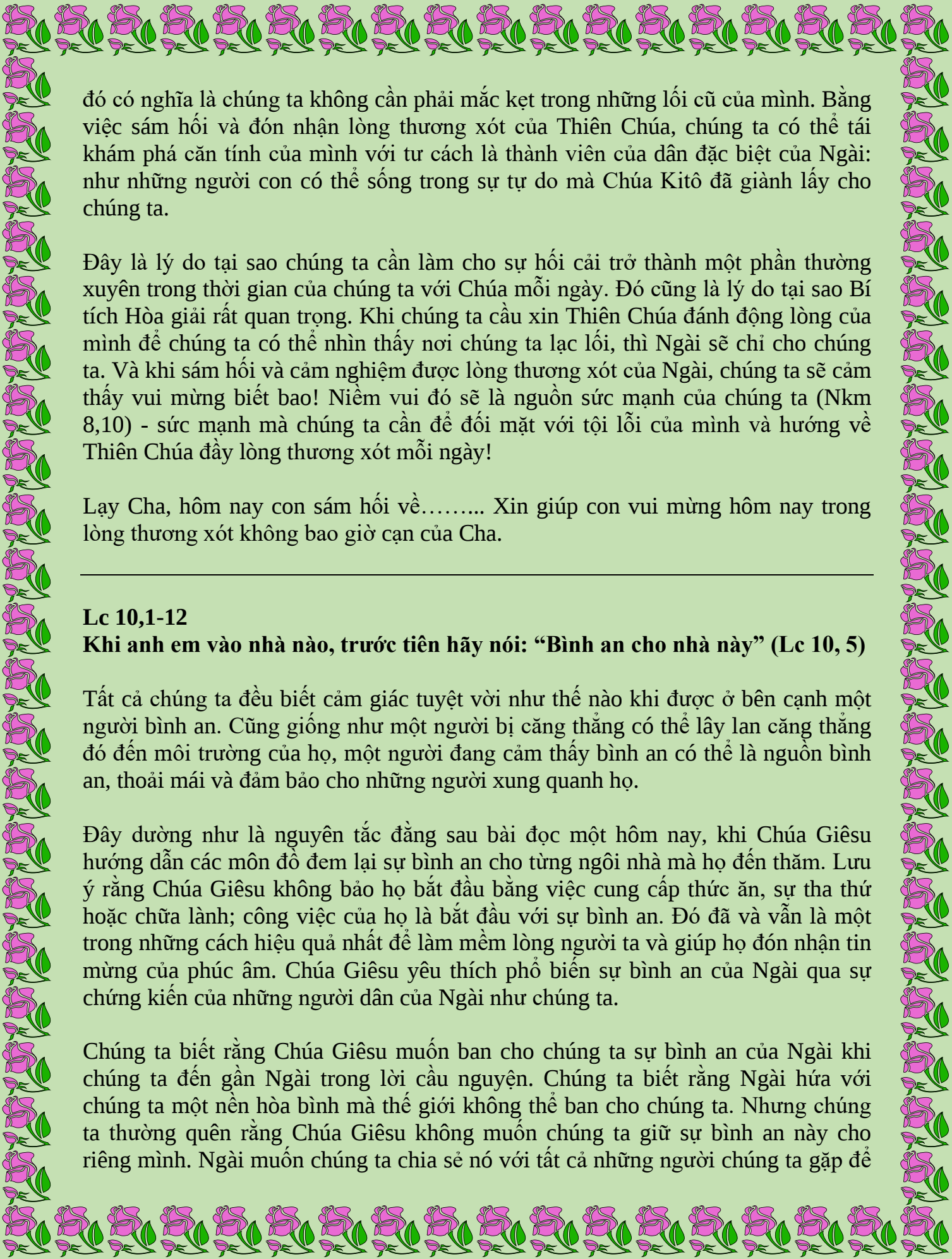
***Anh em đừng buồn bã, vì niềm vui của Đức Chúa
là thành trì bảo vệ anh em (Nkm 8,10)***

Sau nhiều năm lưu đày, người Do Thái đã trở về Giêrusalem. Bây giờ thầy tế lễ Étra và Nokhemia, quan tổng trấn Giuđa, triệu tập toàn dân lại để họ có thể nghe đọc lớn tiếng Luật pháp Môisen (Nkm 8,1). Dân chúng đáp lại bằng cách phũ phực và khóc lóc (8,6. 9). Lời Thiên Chúa xuyên thấu lòng họ vì họ thấy mình đã xa rời các điều răn của Ngài biết bao.

Tuy nhiên, Étra hướng dẫn họ hãy vui mừng vì "hôm nay là ngày thánh cho Chúa Thiên Chúa của các ngươi" (Nkm 8,9). Đó là sự thánh thiện vì người Do Thái đang khám phá lại căn tính của họ: được Thiên Chúa tuyển chọn, họ là “dân riêng của Ngài” (Đnl 7,6). Bây giờ họ có thể ăn năn và bắt đầu đi theo con đường của Ngài một lần nữa. Và đó là một nguyên nhân cho niềm vui!

Chúng ta thường không liên kết sự sám hối với niềm vui. Giống như những người Israel này, khi nhận ra mình đã lạc xa Thiên Chúa theo cách nào, chúng ta có thể cảm thấy muốn khóc. Nhưng việc nhận ra tội lỗi và nỗi buồn mà chúng ta cảm thấy là công việc của Chúa Thánh Thần. Ngài đánh động lòng chúng ta - đôi khi theo những cách tinh tế, đôi khi khá sâu xa - để chỉ cho chúng ta thấy chúng ta cần phải thay đổi ở đâu. Điều đó có thể liên quan đến một tội trọng, nhưng nó cũng có thể liên quan đến một thái độ hoặc quan điểm đang cản trở bước đi của chúng ta với Chúa.

Thật là một ân sủng lớn lao khi Thánh Linh bày tỏ cho chúng ta những khuyết điểm của chúng ta! Mặc dù lúc đầu điều đó có thể khiến chúng ta buồn, nhưng điều



đó có nghĩa là chúng ta không cần phải mắc kẹt trong những lối cũ của mình. Bằng việc sám hối và đón nhận lòng thương xót của Thiên Chúa, chúng ta có thể tái khám phá căn tính của mình với tư cách là thành viên của dân đặc biệt của Ngài: như những người con có thể sống trong sự tự do mà Chúa Kitô đã giành lấy cho chúng ta.

Đây là lý do tại sao chúng ta cần làm cho sự hối cải trở thành một phần thường xuyên trong thời gian của chúng ta với Chúa mỗi ngày. Đó cũng là lý do tại sao Bí tích Hòa giải rất quan trọng. Khi chúng ta cầu xin Thiên Chúa đánh động lòng của mình để chúng ta có thể nhìn thấy nơi chúng ta lạc lối, thì Ngài sẽ chỉ cho chúng ta. Và khi sám hối và cảm nghiệm được lòng thương xót của Ngài, chúng ta sẽ cảm thấy vui mừng biết bao! Niềm vui đó sẽ là nguồn sức mạnh của chúng ta (Nkm 8,10) - sức mạnh mà chúng ta cần để đối mặt với tội lỗi của mình và hướng về Thiên Chúa đầy lòng thương xót mỗi ngày!

Lạy Cha, hôm nay con sám hối về..... Xin giúp con vui mừng hôm nay trong lòng thương xót không bao giờ cạn của Cha.

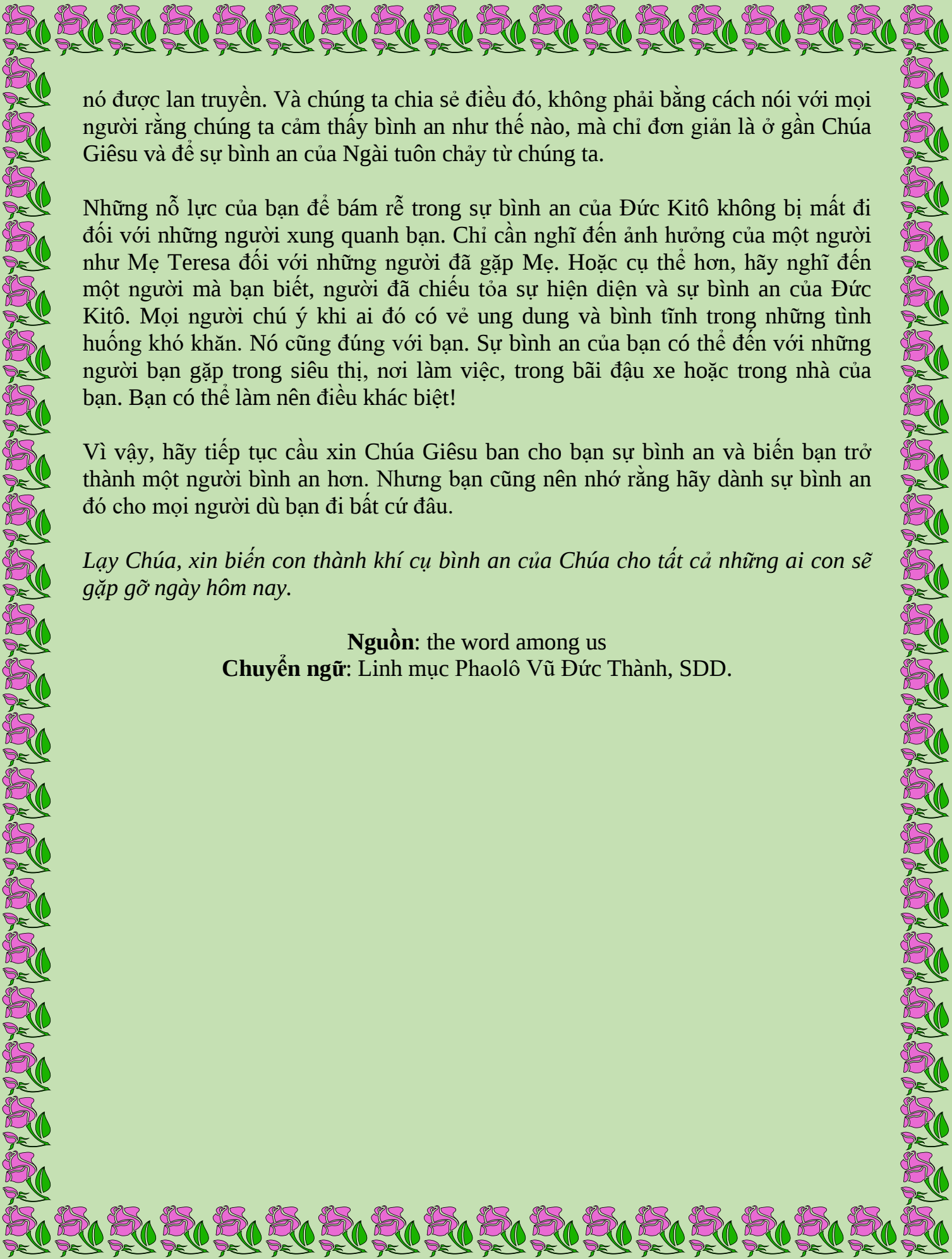
Lc 10,1-12

Khi anh em vào nhà nào, trước tiên hãy nói: “Bình an cho nhà này” (Lc 10, 5)

Tất cả chúng ta đều biết cảm giác tuyệt vời như thế nào khi được ở bên cạnh một người bình an. Cũng giống như một người bị căng thẳng có thể lây lan căng thẳng đó đến môi trường của họ, một người đang cảm thấy bình an có thể là nguồn bình an, thoải mái và đảm bảo cho những người xung quanh họ.

Đây dường như là nguyên tắc đằng sau bài đọc một hôm nay, khi Chúa Giêsu hướng dẫn các môn đồ đem lại sự bình an cho từng ngôi nhà mà họ đến thăm. Lưu ý rằng Chúa Giêsu không bảo họ bắt đầu bằng việc cung cấp thức ăn, sự tha thứ hoặc chữa lành; công việc của họ là bắt đầu với sự bình an. Đó đã và vẫn là một trong những cách hiệu quả nhất để làm mềm lòng người ta và giúp họ đón nhận tin mừng của phúc âm. Chúa Giêsu yêu thích phổ biến sự bình an của Ngài qua sự chứng kiến của những người dân của Ngài như chúng ta.

Chúng ta biết rằng Chúa Giêsu muốn ban cho chúng ta sự bình an của Ngài khi chúng ta đến gần Ngài trong lời cầu nguyện. Chúng ta biết rằng Ngài hứa với chúng ta một nền hòa bình mà thế giới không thể ban cho chúng ta. Nhưng chúng ta thường quên rằng Chúa Giêsu không muốn chúng ta giữ sự bình an này cho riêng mình. Ngài muốn chúng ta chia sẻ nó với tất cả những người chúng ta gặp để



nó được lan truyền. Và chúng ta chia sẻ điều đó, không phải bằng cách nói với mọi người rằng chúng ta cảm thấy bình an như thế nào, mà chỉ đơn giản là ở gần Chúa Giêsu và để sự bình an của Ngài tuôn chảy từ chúng ta.

Những nỗ lực của bạn để bám rễ trong sự bình an của Đức Kitô không bị mất đi đối với những người xung quanh bạn. Chỉ cần nghĩ đến ảnh hưởng của một người như Mẹ Teresa đối với những người đã gặp Mẹ. Hoặc cụ thể hơn, hãy nghĩ đến một người mà bạn biết, người đã chiếu tỏa sự hiện diện và sự bình an của Đức Kitô. Mọi người chú ý khi ai đó có vẻ ung dung và bình tĩnh trong những tình huống khó khăn. Nó cũng đúng với bạn. Sự bình an của bạn có thể đến với những người bạn gặp trong siêu thị, nơi làm việc, trong bãi đậu xe hoặc trong nhà của bạn. Bạn có thể làm nên điều khác biệt!

Vì vậy, hãy tiếp tục cầu xin Chúa Giêsu ban cho bạn sự bình an và biến bạn trở thành một người bình an hơn. Nhưng bạn cũng nên nhớ rằng hãy dành sự bình an đó cho mọi người dù bạn đi bất cứ đâu.

Lạy Chúa, xin biến con thành khí cụ bình an của Chúa cho tất cả những ai con sẽ gặp gỡ ngày hôm nay.

Nguồn: the word among us

Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.